

HOUSSAM DJEGHIM

TRANSLATOR - INTERPRETER

I convert data from the source language into the desired target language, and communicate spoken messages with efficiency and clarity

CONTACT



118 Boulevard Krim
BELKACEM- Alger



0661 191135



dossam13@gmail.com

SKILLS

ADVANCED
LANGUAGE
KNOWLEDGE

GOOD
ORGANISATION

IN-DEPTH
CULTURAL
KNOWLEDGE

DEPENDABILITY

ADAPTABILITY

COMPUTING
SKILLS

INTEGRITY

PROFESSIONAL
PRIDE

INTERESTS



ACTING



MUSIC



TRAVELING



COOKING



THEATER



SPORTS

EDUCATION

**TRAINING ON HUMAN
RESOURCES MANAGEMENT -
(2014)**

SMART LEARNING CENTER
Introduction to Human
Resources Management

**TRANSLATION DIPLOMA -
(2010-2013)**
UNIVERSITÉ D'ALGER 2

Consecutive and
Simultaneous Interpreting
from and into three languages
(Arabic, French & English)

ESL - (2001-2002)
CENTRE LINGUISTA CANADA

English as second language
intensive course

EXPERIENCE

TRANSLATOR - (OCT. 2016 - PRESENT)
**CENTRE INTERNATIONAL DE PRESSE - Algiers,
ALGERIA**

Translate written materials, such as legal
documents, scientific works, or news
reports, into specified language (mainly
from Arabic into English & vice versa)

**HUMAN RESOURCES ASSISTANT - (2014 -
2016)**
**FABRICATION DE MATÉRIELS DE
VIDÉOSURVEILLANCE - Algiers, ALGERIA**

Process, verify and maintain personnel
related documentation, including staffing
recruitment, training, classifications and
employee leaves of absence.
Select applicants meeting specified job
requirements and refer them to hiring
personnel